Paul Fulbrook - Editor

EDITORIAL

Paul Fulbrook, Professor of Nursing, National Centre for Clinical Outcomes Research, Australian Catholic University, and Nursing Director Research & Practice Development, The Prince Charles Hospital, Brisbane, Australia

Families in intensive care

In this issue of *Connect*, several of the articles focus on aspects of family care. They highlight the importance of having family members present with the patient and emphasise their active participatory role. There is a huge amount of literature that supports the presence of family members in intensive care yet, in many units, families are treated unwelcomingly. Nancy McNamara's article demonstrates how little things said, as well as little things unsaid or done can have a huge impact on a relative. This, in turn, leads to speculation about the quality of care being received by the patient.

Why is it important to welcome relatives into our intensive care units? For one thing; isn't it what we would want for ourselves if we were in the same situation? For another, there is good evidence to support the patient's wish to have their relatives present, as well as the nurturing effect their presence has. So, why is it that relatives' visiting is restricted and, when they are present, why is it that they are asked to leave the bedside so often? I think it has a lot to do with our own convenience. Relatives get in the way, they ask awkward questions, and they watch what we do with a critical eye. What I think may really be happening, is that some nurses are threatened by the relatives' presence. They do not like to be watched and they do not like being asked questions that they might not know the answers to. This may be true of our medical colleagues also. As a defence mechanism, couched in arguments that it is in the patient's best interest or it is a matter of patient confidentiality, families are frequently excluded from important events and conversations. "That does not happen in my intensive care unit!" I can hear some of you saying - but I am sure it does. It might not be the norm, but I am certain it happens.

So, rather than having a 'knee-jerk' defensive reaction to my comments, why not challenge yourself and your unit to re-examine relatives' presence? Rather than asking questions such as, "When should relatives leave the unit?" turn the question around and focus on solution-seeking questions such

Contents

La familia y las visitas en las unidades de cuidado intensivo [Family visiting in intensive care]

Diana Marcela Achury, Luisa Fernanda Achury Beltrán, Ángela Marcela Ramírez Cárdenas.....2

Finding meaning in the intensive care nurse-family member experience

Nancy McNamara.....9

Walking with ventilated intensive care patients

Peter Nydahl, Hans-Jürgen Flohr, Oliver Rothaug.....11

Implementation of a bowel care protocol within intensive care

Michelle Ring.....17

Assessing the safety and teamwork climate of intensive care unit staff

Sammei Tam, Lorna Kwai Ping Suen, Ka Man Ho, Diana Tze Fan Lee.....21

Connect: The World of Critical Care Nursing is the official journal of the **World Federation of Critical Care Nurses** and is published in association with the **European federation of Critical Care Nursing associations** and the **Latin American Federation of Intensive Care Nurses**.

as, "How can we improve and support relatives' presence in the unit, and how can we help them to participate actively in the patient's care?" The sooner we recognise that the family IS the patient, the sooner we will be able to deliver the holistic care upon which the nursing profession is said to be based.

Our role, as intensive care nurses, is critical. Although we may see many patients and relatives, for most relatives this will be their first and only time in intensive care, and everything we say or do will make a huge impression that is likely to stay with them for a very long time. As you go about your everyday work, remember what Nancy said: "Every welcoming smile, every thoughtful, considerate comment and every caring action made an unbearable experience bearable."

EDITOR

Paul Fulbrook (Australia), paul.fulbrook@acu.edu.au

ASSOCIATE EDITORS

Birte Baktoft (Denmark), bba@rc.aaa.dk

Ged Williams (Australia), Ged.Williams@health.qld.gov.au

Karl Oyri (Norway), karl.oyri@deltadigital.no

Laura Alberta (Argentina), lauramalberty@yahoo.com

Patricia Moloney-Harmon (USA), pmoloney@lifebridgehealth.org

Sek Ying Chair (Hong Kong), sychair@cuhk.edu.hk

INTERNATIONAL ADVISORY BOARDS

Africa

Juan Scribante (South Africa), scribantej@medicine.wits.ac.za

Asia-Pacific

CHAIR: Sek Ying Chair (Hong Kong), sychair@cuhk.edu.hk

David Chan (Hong Kong), dchan123@netvigator.com

Dongook Debbie Kim (South Korea), dokim@dju.ac.kr

Eve Sison (Philippines), evesison2000@yahoo.com

Europe

CHAIR: Birte Baktoft (Denmark), birte.baktoft@mail.dk

Amparo Bernat Adell (Spain), a.bernat.a@telefonica.net

Aysel Badir (Turkey), abadir@ku.edu.tr

Elio Drigo (Italy), edrigo@aniarti.it

Elizabeth Papathanassoglou (Greece), elipapa@nurs.uoa.gr

Jos Latour (Netherlands), jos.latour@planet.nl

Rósa Þórsteinsdóttir (Iceland), rosa.th@simnet.is

Latin America

CHAIR: Laura Alberto (Argentina), lauramalberty@yahoo.com

Berta Gamarra (Venezuela), sharol35@yahoo.com

Elena Siviero (Venezuela), elisiviero@hotmail.com

Mariela Mejias (Venezuela), mmjias@vc.edu.ve

Nelly Alconz (Bolivia), nelly_hazel@yahoo.com

Paola Maria Chauca (Perú), pchauca@hotmail.com

Patricia Morales (Perú), symbolo2001@yahoo.es

Wilson Cañon (Colombia), wilcamo32@yahoo.com

Proof editor

Christine Atkinson, christine.atkinson@aapt.net.au

Layout

Jamie Fulbrook, jamie@jnewmedia.com

Publisher

Connect: The World of Critical Care Nursing is published by Paul Fulbrook and Jamie Fulbrook.

Disclaimer - All rights reserved; no part of this publication may be reproduced, electrical, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without prior written permission from the publisher. The publishers, editor and editorial board wish to make it clear that the data, opinions and statements appearing in the articles herein are those of the contributor(s) concerned; such opinions are not necessarily shared by the editor or the editorial board. Accordingly, the publishers, editors and editorial board and their respective employees, officers and agents accept no liability for the consequences of any such inaccurate or misleading data, opinions or statements.